

衿陽雜録

全

内閣文庫			
番 號	漢	16625	
冊 數		1	(1)
函 號	田	257	6

書
 子二百五十七
 一六六二五
 全一號八

子257-6



綴じ部(喉部分)の文字など開きが不鮮明な箇所あり

嘗讀豳風知周家王業之興實基
於七月之詩成王即政之初周公首
舉田疇舉趾滌場之苦條桑利
棗之細日使瞽矇諷誦於前者
豈徒然哉蓋民惟邦本食乃民
天為人君者當先知稼穡之艱
難然後不以一己之欲自肆而節

儉愛民不棄其時矣農不失時
則民富庶矣民富庶矣則教
化行矣教化行則上下安矣隆
古聖人之治不過如斯而已然
四民之中惟農最苦寒耕暑
耘沾_一灑_一溼_一之終歲勤動未免饑
寒而倚市逐利者反獲倉飽之

樂由是務孝者日少而逐末者日
多嗟何民不困且窮也嗚呼井
田廢而鄉遂無教藉之令鬱鄙
無簡備之政民之播種耕耨皆
無法守而歸於鹵莽矣孰知土
化疆隳輕燬之各異其旨乎今
觀 姜文良公裕陽雜錄一

編其諸穀品形撰之別蒔種早
晚之宜先後用功之序皆深得
其理而靡所闕遺真農家之指南
也諸風辨農談農詠等篇辨
証甚詳而具述田家作苦之狀
雖山平於陽一縣之事而為農之
要槩可知也公以蟬懸世胄長於

純以心農未嘗親也早以文章出
入憲閣未嘗一帶勸農之職其
於曲農家之事宜漠然矣而獨留
意於穡事之著述若是其勤其
徑於養民之志豈不深且遠哉
其言譜花卉詩詞曲費力於無
用之文字者為如何邪宜公之

賦詩大政澤及生民也惜天不做
年施未得完可勝嘆哉公之詩
文三被

睿獎命銀諸梓獨此錄未傳於世
奈以為昔唐肅宗中嘗賦二月賣
新絲詩能動人主之聽况我朝

列聖相承皆重農桑欽敬制度復越

千古農蠶之書布在郡縣實與山
風之詩相為表裏今此錄比之嘉
詳羽翼 朝家重農之本意較
諸夷中一篇之詩大相遠也使他日
得微於

宸聽細種之上悉知禾稼之名品耕
耘之艱苦詔之公卿鎮之鄉邑使

南畝之民率循是法而益以勸其
業上之人又不棄其時則所見
茨梁坻京萬億及秭大平之治
比隆成周彼文景之富庶若足
云然則是錄之有補於世也不亦
大哉龍集辛亥仲春清明日夏
山後學曹偉謹序

科陽雜錄

農家一

詩曰好是稼穡力民代食稼穡維賢
代食維好書曰若農服田力穡乃亦
有秋孟子曰百畝之田勿棄其時數
口之家可以無飢矣管子曰人生在
勤勤則不匱荀子曰農夫不以水旱
輟耕夫士得志則享有萬鍾不得則
食其力而已食力者捨農無以自給

今易

人若不給四維有所不張稼穡之為
寶也不亦重乎然食祿者無賴於此
多忽於耕農非務本之意也昔蘇李
子曰吾若有雒陽負郭二頃田安能
佩六國印乎此不可謂無所見矣周
公曰茲予其明農哉不曰治而曰明
者農之理甚妙非明不足以燭其理
不徒治其事而已相聞父老之言略
採耕耨之法作農家第一

穀品

早稻

救荒狄所里

米桴曰里

無芒色黃皮薄其性太早耳甚
聰米白而軟宜膏腴不渴之田
須於三月上旬鮮米初種之

自蔡

有芒初發穗時色白熟則黃土
宜種候上同

著光

有短芒初發穗時色微白熟則黃赤米白宜飯耳鈍耐風性忌瘠田雖虛浮不實之地亦能發穗而實種候上同

次早稻

於伊仇智コノ

有短芒初發穗時色微白熟則芒黃赤甲深黃米光白作飯甚

軟耳甚鈍性健宜虛浮不實之地種候上同

倭子

芒甚短若無初發穗時色青熟則芒黃甲微白米光白作飯則強性健耐風宜虛浮水寒不實之田

所老狄所里シロ

無芒初發穗時色青熟則黃米

光白作飯則軟耳鈍性畏風忌瘠田須種膏濕地

黃金子

芒長初發穗時色白熟則深黃與所老大同子長大稍早米白作飯則軟耳鈍性畏風忌高瘠宜膏濕地慶尚道好種之

晚稻

沙老里 上

芒長初發穗時色赤熟則微赤米白作飯軟耳鈍性耐風忌瘠田宜膏腴水寒之地

牛狹所里 上

無芒初發穗時色青熟則白得米多而色白作飯軟耳聰性畏風宜膏腴不渴之地

黑沙老里 上

有短芒立苗時色青胎則色紫

Handwritten notes at the top of the right page, including the characters '晚稻' and '沙老里'.

黑藁節著葉處深黑初發穗時
芒甲皆黑熟則甲微白眼黑者
子密米白作飯軟耳甚鈍性健
耐風不擇地

沙老里訓上

有短芒初發穗時色青土宜上

同

高沙伊沙老里上訓訓上

芒長初發穗時色白熟則色微

黃土宜上同

所伊老里訓上

芒長初發穗時色白熟則芒黃

甲微黃子長大米白而強不宜

飯耳鈍性忌瘠地而又惡虛浮

須種膏腴地

晚倭子不訓

芒短初發穗時色微白熟則芒

黃甲白

東謁老里 동아

芒短初發穗時色青熟則苗米

白作飯軟性健耐風 擇地種

之

牛得山稻 득산도

芒長初發穗及熟色皆赤米白

而差小作飯強耳弱耐風膏瘠

皆宜種

白黔夫只 백천부

芒長赤初發穗時色微白熟則

眼微黑甲微白米白作飯軟性

健耐風土宜上同

黑黔夫只 검천부

芒長赤初發穗時色微黑熟則

甲眼皆黑米白而軟宜飯性

健耐風土宜上同

東鼎良里 동령리

芒長初發穗時色微白熟則甲

白眼微赤皮薄米白作飯軟性

健耐風土宜上同

靈山狄所里靈山無芒初發穗時色青熟則眼微

黑甲微白皮薄米白作飯軟性

健耐風種宜膏腴地

高沙伊眼檢伊高沙

芒長初發穗時色白熟則黃莖

節黑米粗白作飯稍強性健耐

風皆宜膏瘠地

多多只名御飯米

芒長而稍曲芒初發穗及

熟色皆白米白甚軟最宜作飯

性健宜種膏濕地

仇郎粘查

無芒初發穗時色微赤熟則甲

微赤米白性健宜種膏濕地

阿伊老粘粘上

芒短初發穗時色青熟則黃皮薄米白性健耐風膏瘠皆宜種

多多只粘粘

與多只相同

粘山稻

芒無初發穗時色微白熟則用

白米白稍強耳弱耐風宜種

燥不濕之地八月上旬熟

粳山稻粳

無芒初發穗時色青熟則微白

米赤強不宜作飯性健耐風宜

種瘠地早種

黑太

甲黃實黑如榛子大宜膏腴地

五月種之

吾海波知太知

甲白實亦白如梅子大粳根種

之八月熟

黃太

甲或微白或微黃實微黃如榛

子大莖根種之八月晦熟

百卅太공은 卅

甲與毛灰色實黃如鼠眼大

火太공은

甲微白實深赤皮薄如梅子大

軟麥根種之季秋始熟

者乙外太공은 잘 오

甲黃實黑如鼠眼大宜於膏濕

地三四月種之九月熟

卧叱多太공은 악 대

甲黑青色實黑赤如榛子大宜

瘠地種候上同青太時最軟

六月太

甲白實白如冬背大二月種之

春小豆공은 豆

甲白實赤眼白如櫻桃大黍粟
田雜播八月熟

根小豆

甲白實深赤眼白如櫻桃大麩
麥根種之八月熟下同

山達伊小豆

甲白實白眼亦白如麻子大麩
變根種之

渚排夫蔡小豆 우저비
체비

與山達伊同而稍大

墨小豆 우머

甲白實黑眼白如櫻桃大黍粟
田雜播

早小豆 우른

甲黑實赤眼微黑如櫻桃大黍
粟田雜播七月熟

升伊應同小豆 우잉동

甲白實半白半黑莖微赤黑眼

白三四月種之

沒衣菜豆 말의

甲灰色實微黃五月膏瘠地皆種之

青菜豆

甲黑實青宜種膏地五月種

東背

甲長微白每甲實十莖青熟則微白眼赤瘠地種之

光將豆

實赤眼白二三月種八月熟上亦同

豌豆

宿乙里黍 잠리

莖青甲灰色實白三月膏田種之

走非黍 주비

莖稍黑甲灰色實黃種候上同

達乙伊黍 달이

莖赤甲灰色實黃種候上同

黍黍 우가

莖青甲灰色實黑種候上同

三葉粟 해조

芒短莖赤實微黃宜早種膏田

五月熟

瓜花粟 이

芒短莖白實黃上宜上同六月

熟

猪啼粟 이우

芒長莖赤實微白膏瘠皆宜種

七月初熟

都籠箕粟 이

無芒莖與實微白土宜上同七

月熟

沙森犯勿羅粟 이

芒長穗長實稍青土宜種候上

同

卧余項只粟川 川 川 川

無芒莖白項長實苗土宜種候

上同

茂伴羅粟川 川 川 川

芒短莖青穗長熟則灰色土宜

上同八月熟

漸勿日伊粟川 川 川 川

芒長莖青熟則黃不擇地晚種

八月晦熟

鳥臯衝粟川 川 川 川

芒長莖微白實黃膏瘠皆宜種

七月熟

攀子个赤粟川 川 川 川

無芒莖青穗短而本小末大實

黃種候上同

漸勿日伊粘粟川 川 川 川

芒短莖赤熟則微白宜膏池五

楊

十三

月初種之八月晦熟

生動粘粟松正

芒短莖赤熟則灰色膏瘠地皆種之七月熟

婁亦粘粟松正

無芒穗多歧莖青熟則黃土宜種候上同

黑德只粟州正

芒短莖赤熟則黑土宜種候上

同

開羅叱粟正

芒長莖青熟則黃土宜上同四五月種之八月晦熟

阿海沙里稷正

無芒熟則微白二月晦膏湿地種之六月晦熟

五十日稷正

無芒熟則微白二月晦膏湿地

種之六月望熟

長장稷곡재

芒長熟則微白水氣膏瘠地皆種之七月初熟

中早稷중곡을

無芒熟則微白土宜種候上同

羌稷羌곡

無芒熟則黑土宜上同八月晦熟

無應厓唐黍무응애슈슈

無芒熟則赤土宜種候上同

米唐黍미당슈슈

無芒熟則微白土宜種候上同

盲干唐黍맹간슈슈간

芒長熟則赤土宜種候上同

秋楚

芒長熟則微黃宜種膏地八月

晦播種明年五月初熟節早則

四月晦亦熟

春薅

芒長熟則微黃宜膏地二月解
水初種之五月熟

兩節薅

上同或秋耕或春耕

米薅

無芒無糠熟則微黃播種節候
與秋薅同

真麥

芒長熟則實黃膏地皆宜種
種候上同

莫知麥 말

芒長熟則實黃宜膏地二月解
水種之五月熟

農談二

縣東據於山西北連漢水田水旱相半
然瘠多而腴少田近水涯者旱則枯水
則沉十失九利民無居積然多冗費凡
為人傭耕者於人必具五器然後始
肯不然稱病不堪執役其五器者曰飯
三盃羹一盃蔬瓜一盃人各當五具俄
頃而盡其饒者先訖僂人不能者益之
以私最饒者食飯幾五盃由是冬初所

收告營餒如秋蠅○耕田不甚早三月
望時始翻土無牛者傭九人挽犁則可
代一牛力日耕可種二三十斗余到莊
治門前薄田二月望前土脉初開畜水
耕種里人皆曰播種太早當不立苗余
以是為懼呼老農問之農曰無傷也凡
耕種之法不厭太早太早則耐風旱秋
而實曰何以其然耶農曰大抵穀種以
受土氣之先後實有早晚損益種之當

及冰泮土融時播以乾種畜水深可半
尺許春初類多頑寒水深則冰霜着水
而凍不及傷種乾則在土久而發苗遲
可免春寒苗生水中雖眼明者直視不
能見每於朝暎夕照側腦斜視則排牙
水底狀似金針若於此時洩水逢霜枯
矣須慎防護待成兩葉天氣漸煖又多
終風若不洩水則苗為波浪所撼根不
着土多浮在水面須審天候洩水曝日

上面堅凝苗根得定乃上水如此則苗
先長故莠不及侵根入土深故旱不能
灾受實早故風不能損曰何以早實而
耐風農曰九穀初發穗實在莖甲為水
待日煮露滋漸至堅牢乃成為米東風
善燥萬物且多起於穀穗時莖中之水
遇風而燥則損矣早至堅牢風何為灾
曰耘當幾次農曰耘不厭多穀與莠不
兩茂莠之盛穀之衰也莠之衰穀之盛

也安得不去之詳耶然穀胎則只可信
手輕_二拔除不宜入鋤用鋤則根傷而
損穗曰播種疎密奚當農曰貧民惜穀
播之甚疎以待穀苗自茂土腴則一粒
所滋多至三十餘莖不幾於少費而多
取乎然如此者得米少而不完以理言
之旁莖餘孽受氣不全故也差備穀種
耳密播為當曰既知如此何不深耕而
密播早種而數耘農慨然曰非敢惡此

而不為勢不行也里有百家有頭畜者
纔十餘家家有牛不過一二頭除其悖
犢可任者纔數頭百家之田數牛耕之
尚不能贍况日者群盜殺牛將食無災
有牛之里月喪八九存者無幾倩人挽
犁九人之力不及一牛吾安得深耕哉
秋禾甫稔計其所入不滿催科催科未
納私債繼徵家無斗粟奄至俯載仰給
官倉計畝受種飢迫燒腸敢望後利由

是石減升斗斗減撮合吾安得密播哉
縣近京都使者旁午館穀供頓靡不由
民十口之家七八在外奚暇治農畝哉
此吾所以無暇於早種而數耘也由是
歲漸不登民漸流亡則曰民不可不恤
也朝發賑貸戒勅州縣舉行荒政荒政
一舉而民益困是猶攬其源而求流之
清也

農者對三

無為子行年四十才乏干時言不文身
為世所棄迺抵衿陽將修廢業謀於郡
農曰天下之民四曰士農工賈四民之
中唯農最苦然古之君子多從而恥
者以其本之在是也吾少從師友學聖
賢之道有意斯世時命不偶心事乖張
從仕十年民不見德當官設施人尺有
餘我尋不足唯々諾々勤於首事甘心
孱懦無所奮興權門要路足迹如掃吾

無望於世、安能須吾用哉吾將捨仕
而農可乎群農抵掌大噓曰噫子之惑
也士之仕也猶農夫之耕也未聞逐於
朝而揭於農也凡農有三品而懦者不
能也若夫糞田百畝食徒成群又能上
審天時下盡地利耕種早晚鋤耨踈數
咸盡其妙不勞餘力而收利百倍者農
之上也此天不能為灾人不能為乏若
夫百畝之間肥瘠相錯耕種之宜早晚

之節一得一失然而竭力殫慮盡輸入
功收利十倍者農之次也此天雖災人
不棄時則稔人雖棄時天不為災則稔
若夫種雖及時耘耨乘方必得天時而
後收利一倍者農之下也此天禍之易
為災人擾之易為乏若夫輕負天時善
失機會偷安姑息人勞我逸歲登業廢
弥望污萊百無一利者農之惰也此天
人合和可致豐穰恒見窘乏九農有三

品而懦者不能也吾儕野人仕宦非所
聞請因是論之仕亦有二品而懦者不
能也心存仁義身佩道德窮而善俗達
而化民一身進退為世輕重者仕之上
也此君不能使之貴亦不能使之賤道
德雖未合於聖賢文足以飾治武足以
禦侮進不隱忠秉節不撓者仕之次也
此君遇則顯君不遇則晦恭儉自度謹
守軌轍斷之休之日計甫給者仕之下

也此君易與為貴易與為賤若夫無意
立功絕望効智沉潛萎芥見幾退避者
仕之情也此君雖不棄恒見首賤亢仕
有三品而儒者不能也今吾子食君之
祿謀君之政猶未能自免於貧賤而况
竭吾力而望為農乎無為子憮然曰耕
也餒在其中學也祿在其中寧後吾所
學以終吾業乎

諸風辨四

農家之患水旱為重而風次之然風之
來也不一而或有損益者焉爾雅南曰
凱風東曰谷風北曰涼風西曰暴風此
正四方之風也暴風從上下曰頽從下
上曰颺此諸風之失其正者也左氏記
八風并四正四隅而為八正風天地之
正氣隅風天地之偏氣也風有別用
至則偏亦阜物乖時而至則正亦敗物
風之向方亦可以占兩易曰密雲不雨

自我西郊先儒以謂東北陽方西南陰
方陽唱而陰和則雨陰唱而陽不和則
不雨故風自東自北則雨自南自西則
不雨茲固是確論然長安西風而雨先
儒以謂終不曉此理則山川區域之分
氣候不齊其間豈無變易其常理者乎
吾東方每南風而大雨北風而永晴者
似與前說相反亦未易曉也且四正之
風三方不損穀而東為害詩曰習習谷

風以陰以雨則陰陽和而谷風發其不
至於害物也明矣此亦何理耶愚妄意
東方之地東南接海西為曠遠此有崇
山峻嶺折而東蔽近南而止其勢東北
皆山西南皆虛風過海而至者溫故能
為雲雨長物風過山而至者寒故能瀉
和而損物何以知其然欤嶺東之岷當
農而望東風好惡異者以其風不過山
也諸風之害試嘗觀之東風最甚大至

則溝洫皆減百物皆燥少至則穀葉包
穗者燥而急促故穗之發也屈疊不伸
其他諸風之來雖無損害若為頽為颺
為颯則撼動禾節為害與東風無異故
古人以風不觸柯為瑞云

種穀宜五

嘗聞諸老農曰地多濕而腴者宜種早
地多燥而剛者宜種晚土之濕腴者地
之旺生物早土之燥剛者地力緩生物

遲苟不審燥濕之別早晚之宜地力與
穀性緩急不相應苗不成矣何也土腴
而種晚則穀不及地力而反損土剛而
種早則土不及穀性而不秀必然之理
也其他時種之宜類萬不同然此特大
要耳明於此者為上農昧於此者為下
農也其間只爭分毫而收利倍萬知要
故也噫豈特農者而已凡人之行世立
名者亦然也夫時世一田壤也俗尚一

燥濕也士之處一世立功名者無異農
夫之蒔種也苟失於初終不免下士者
多矣豈特農者而已昔漢顏驄老為郎
武帝輦過驄所問曰叟何時為郎何其
老也驄對曰臣文帝時為郎文帝好文
而臣好武景帝好美而臣貌醜陛下好
少而臣已老是以三世不遇此即所謂
昧燥濕之別早晚之節者也

農謳

一曰雨暘若

聖君

建皇極。

玄德潛通雨暘時既若。雨暘極備無。
一切傷我穡。塊不破。枝不揚。細縷
調玉燭。吁老農。豈知蒙
帝力。熙々但耕鑿。

二曰捲露

清晨荷鋤南畝歸。露溥溥。猶未晞。但使
我苗長。馭浥何傷。露沾我衣。

三曰迎陽

山頭初日上。綠秧齊。葉平如掌。迎陽下
田理荒穢。喜如日長。

四曰提鋤

提鋤莫忘提酒鍾。提酒元是提鋤功。一

年饑館在提鋤。提鋤安敢慵。

五日討草

彼良莠與真同。看看不辨愁老翁。細
討非類莫相容。盡使良莠空。

六日誇農

昨從市中過。市中諸子顏如花。爭來
嗤老醜。各自逞奢華。老夫拄杖語市
人。刀錐末利安肯誇。長金積玉細
量。皆自吾農家。

七日相勸

我身足可惜。我生駒過隙。豈厭終歲
空安閑。安閑食不足。勉勤苦。田畯來
相促。

八日待饅

大姑壽杖急。小姑入厨相橫碧。飢腸
猶作引雷鳴。空花生兩目。待饅時。提
物不得力。

九日扣腹

麥飯香餤在筥。藜羹甜滑流匕。少長
集次第止。四座喧誇香美。得一飽。攬
脰裏。行和腹便欣喜。

十日望秋

麥登場占年祥。我稼穰碩無傷。污耶
黃滿車箱。殺羔羊。稱壽觴。

十一日竟長畝

竟長畝。正荒。日煮我背汗。翻漿大
郎不及小郎強。爭咫尺。手脚忙。竟長

畝。回頭笑大郎。大郎却慚小郎強。竟
長畝。正荒。

十二日水雞鳴

水雞鳴當舉卮。朝雞累數卮。已覺醺
人飢。晚雞忽已報。醴酒來何遲。水雞
鳴當舉卮。

十三日日啣山

回看斜日已啣山。夕露微升凝葉端。
捲却長鋤。拂腰間。行趁村墟戴鴉還。

十四日濯足

濯足不用十分濯。還家瞋眼雞卵啞。
雞卵啞。鋤還握。十二時何時可伸脚。
夏夜短。休幾刻。濯足不用十分濯。

和

噴

確者古老農

吐氣振唇

右農謳十四章。雲松居士姜景醇之所作也。居有於陽。弊業數往來其間。對藝種植。靡不親試。

之稍知稼穡之事。聞農謳有所謂呼應者。其聲悲壯。不與里巷之歌同調。其中有捲露迎陽等曲。而無其詞。是必隱逸之士棲身畎畝。樂以忘憂。發為曲調。以寓夫力民代食之意。而田氓無知。忘失其詞。而但依調雜用他歌耳。今採曲名之存者。又以已意撰為曲名。以補其闕。依名制

詞各附其下然後農家之終始
本末略具凡十四章首之以雨
暘若者一歲之豐凶係乎雨暘
之時若歸羨於上臣民之意
也次之以捲露者農家日往南
亩必犯曉露一日之中首見者
此也次之以迎陽者夜承滋露
朝迎旭日嘉穀之生不覺其長
也次之以提鋤者農家之務全

在提鋤一暫止息終至荒穢次
之以討草者莠莠之害稼農家
之所當審提鋤之後務專在是
也次之以誇農者四民之中唯
農最苦非心誠好之安知本之
在是歟玃審詞意則逐末者亦
可小省矣次之以相勸者人情
厭勤樂逸或至於怠惰交相勸
勉勤勵之至也次之以待饑者

一日之中役幾半而饁亦可進也次之以鼓腹者一飽之後至於忘飢則力亦可伸也次之以望秋者來牟已熟不至空乏鼓腹之後旋望有秋人情之常也次之以竟長畝者大小爭能而忘倦農家之態然也次之以水雞鳴者饁者進酒常以水雞為節晚雞既鳴則酒亦可進也次

之以日啣山者罷耘之後優游詠歸之意也終之以濯足者農家之事日復一日無有小隙辛勤苦瘁之可見也至此而農家之事備矣自兩暘時若至待饁定為慢調用之於饁前半日自鼓腹至濯足定為促調用之於饁後半日由慢而及促樂調之體然也其長短節奏別為譜法

如左其慢調和辭之屎應阿地
利者村中之人文相呼喚必稱
兄弟者親之之辭也新羅曲終
必多農多利乎地利多利也其
稱利者譽農之辭也其促調和
辭之確者古老農者商確事理
審而有智者唯古之老農也所
謂噴者歌終必吐氣振唇頭婁
農助其聲勢也姑存大槩以竢

博雅君子正焉

衿陽雜錄終

於易別業我

外曾祖資成靖肅安公所闡也靖肅
皇考興寧府院君於祿州山西支因
廬為家仍寧致仕退居于此國之大
事每見就問及其歿也傳之我

外舅觀察公而遂及我

先君是豈以愛王者必擇越鄉之力而
授之耶 靖肅門閥之盛稱羨一嘗
而不事產業田不道百畝而土且不

肥農無餘粟但以舊業松楸桑梓不
為樵斧所害此所謂萬松岡也
先君於公退之暇策冠野服往來道遠
與村翁談農九播種耕耨之方早晚
燥濕之宜靡不燭其理而究其妙又
採農謠制為歌詞其服田力穡終歲
勤動之苦極其形容而盡其意如農
者對種穀宜等篇隱然有審進退行
藏之機非但農家之指南而已意

先君早登宰輔處廟堂之上而未嘗不
游心畎畝深知稼穡之事其著書之
旨豈淺之也哉昔唐李衛公以平泉
十里莊遺戒子孫曰敢以一花一石
與人者非吾子孫夫人之有田園第
宅為子孫計者孰不終世守而傳之
矣窮欲然能克紹先烈不為他人是
有者鮮矣是業也自

清肅逮先正三世為卿相之菟裘龜孫

亦以無似獲泰大夫之後終不能匹
休於前人之敷當祗以宥播肯獲自
勉焉蒼龍壬子季夏上澣男龜孫拜
手稽首謹跋

孫龜

